

529029-2026 - Verseny

Horvátország – Élelmezési szolgáltatások egyéb vállalatok és intézmények számára – Nabava usluge pripreme i dostave hrane

OJ S 145/2026 30/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

E-mail-cím: VRTIC@VRTICMAZAVALPOVO.HR

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Nabava usluge pripreme i dostave hrane

Leírás: Predmet nabave je usluga pripreme i dostave hrane za potrebe Dječjeg vrtića Maza Valpovo u Valpovu te područnog odjela vrtića Ladimirevci. Dostava hrane vršit će se na dvije lokacije: 1. Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31 550 Valpovo. 2. Dječji vrtić Ladimirevci, Ul. Đuke Maričića 9, 31 550 Valpovo. CPV: 55523000 -2- Usluge dostavljanja pripremljene hrane za ostala poduzeća i ustanove. Opis, vrsta i opseg te posebni zahtjevi vezani za izvršenje ugovora detaljno su utvrđeni troškovnikom i jelovnikom koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Eljárásazonosító: a77a6c29-bb27-41f5-8464-218f69aaf2cb

Belső azonosító: 4/26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Otvoreni postupak

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55523000 Élelmezési szolgáltatások egyéb vállalatok és intézmények számára

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Osječko-baranjska županija (HR025)

Ország: Horvátország

További információk: Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31550 Valpovo

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 277 400,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum, Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupció: Korupcija

Csalás: Prijevара

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Pranje novca ili financiranje terorizma

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Tisztán nemzeti kizáró okok: Neisplata plaće

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje poreza

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Csőd: Stečaj

Fizetésképtelenség: Nesolventnost

Felszámoló által kezelt vagyon: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Csődegyezség hitelezőkkel: Nagodba s vjerovnicima

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Suspendiranje poslovne aktivnosti

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Nabava usluge pripreme i dostave hrane

Leírás: Predmet nabave je usluga pripreme i dostave hrane za potrebe Dječjeg vrtića Maza Valpovo u Valpovu te područnog odjela vrtića Ladimirevci. Dostava hrane vršit će se na dvije lokacije: 1. Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31 550 Valpovo. 2. Dječji vrtić Ladimirevci, Ul. Đuke Maričića 9, 31 550 Valpovo. CPV: 55523000 -2- Usluge dostavljanja pripremljene hrane za ostala poduzeća i ustanove. Opis, vrsta i opseg te posebni zahtjevi vezani za izvršenje ugovora detaljno su utvrđeni troškovnikom i jelovnikom koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Belső azonosító: 4/26

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55523000 Élelmezési szolgáltatások egyéb vállalatok és intézmények számára

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Osječko-baranjska županija (HR025)

Ország: Horvátország

További információk: Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31550 Valpovo

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2026

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 277 400,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Eszközök, üzemek vagy technikai felszerelések

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cijena ponude

Leírás: Cijena ponude

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Broj zaposlenih stručnjaka za pripremu hrane

Leírás: U cilju osiguravanja kvalitete pripremljene hrane, kontinuiteta usluge i adekvatnog kapaciteta za isporuku većeg broja obroka, boduje se ukupan broj zaposlenih stručnjaka (kuhara, pomoćnih kuhara i ostalog stručnog osoblja zaduženog za pripremu hrane) koji su u radnom odnosu kod ponuditelja. Zahtijevanim dokazom ponuditelj dokazuje da ima potrebno minimalno iskustvo, odnosno minimalne tehničke i stručne sposobnosti u obavljanju poslova koji su predmet nabave, što Naručitelju ulijeva sigurnost da će ponuditelj, ukoliko bude izabran, izvršiti uslugu kvalitetno, stručno, pravovremeno i profesionalno, s obzirom na rokove, vrstu, obujam i složenost predmeta nabave, a što je Naručitelju iznimno važno kako bi smanjio rizik pojave neurednog izvršenja Ugovora. Ponuditelj mora imati na raspolaganju dovoljan broj

osoba potrebnih za izvršenje usluge i za popunu drugih predvidivih i nepredvidivih okolnosti i odsutnosti (bolovanje, razni izostanci, povećanje opsega posla), kako bi naručitelj bio siguran da ponuditelj u svakom trenutku može osigurati kontinuiranu isporuku obroka. Nužno je osigurati dovoljan broj stručnih ljudi koji mogu izvršiti predmet nabave u zadanom roku računajući i na potrebu zamjene članova tima u slučaju odsutnosti iz bilo kojeg razloga. Za potrebe ovog kriterija:

- Kuhar je osoba prijavljena na radno mjesto kuhar (VŠS/SŠS kuhar ili odgovarajuća kvalifikacija).
- Pomoćni radnik u kuhinji je osoba prijavljena na radno mjesto pomoćni kuhar, kuhinjski radnik ili ekvivalentno radno mjesto iz pravilnika o unutarnjem ustrojstvu ponuditelja. Obvezni minimalni uvjeti i zahtjevi za ostvarivanje bodova:

1. Ponuditelj mora imati najmanje 2 zaposlenika prijavljena na radnom mjestu kuhar na puno radno vrijeme
2. Najmanje 2 zaposlenika prijavljena na radnom mjestu pomoćni radnik u kuhinji. Ako ponuditelj nema najmanje 2 zaposlena kuhara na puno radno vrijeme i 2 pomoćna radnika u kuhinji, ostvaruje 0 bodova, bez obzira na ukupan broj zaposlenih u kuhinji. Ponuditelj je obvezan dostaviti u svojoj Ponudi Prilog 9 – Izjavu o zaposlenom osoblju u kuhinji koja sadrži popis zaposlenog osoblja u kuhinji (ime, prezime, stručna sprema, naziv radnog mjesta) i kojoj se prilaže te dokaz o zaposlenju (Potvrda ili evidencija o radnopravnom statusu HZMO) iz kojeg je vidljivo da je u trenutku slanja obavijesti o nadmetanju imao zaposleno traženo osoblje u kuhinji koje je prijavljeno kod ponuditelja na puno radno vrijeme. Maksimalan broj bodova iznosi 20, i dodjeljuje se ponudi koja ostvari najveći broj stručnih bodova prema tablici ispod.

Način bodovanja Broj zaposlenog osoblja u kuhinji Broj bodova 6 – 7 zaposlenih 20 bodova 4 – 5 zaposlenih 10 bodova Manje od 4 zaposlenih 0 bodova

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)
Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Udaljenost od mjesta pripreme do mjesta isporuke

Leírás: Naručitelj je u ovom postupku kao kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude propisao udaljenost mjesta pripreme hrane ponuditelja, do mjesta isporuke Naručitelja, propisano u km, gdje najveći broj bodova koji pojedini ponuditelj može osvojiti prema ovom kriteriju iznosi 10. Mjestom pripreme u ovom kriteriju, Naručitelj smatra mjesto gdje se priprema prehrana bez obzira da li se sjedište ponuditelja nalazi na istoj adresi, odnosno lokacija s koje se vrši otprema prehrane prema Naručitelju. Ponuditelj za navođenje podatka o udaljenosti u km od mjesta pripreme ponuditelja do mjesta isporuke Naručitelja mora uključiti sve točke od mjesta pripreme do mjesta isporuke, uzimajući ukupan broj km cestovnim putem. Kao mjesto isporuke Naručitelja, za određivanje udaljenosti u km, uzet će se u obzir samo adresa Naručitelja: Prilaz Crvenom križu 3, 31550 Valpovo. Bodovi za kraću udaljenost dodjeljivat će se u skladu sa sljedećom skalom bodova: a) Udaljenost od 0 do 5 km: 10 bodova b) Udaljenost od 5,01 do 10 km: 5 bodova c) Udaljenost od 10,01 do 20 km: 3 boda d) Udaljenost od 20,01 do 30 km: 1 boda e) Udaljenost od 30,01 i više km: 0 bodova Naručitelju je važan ovaj kriterij zbog ispunjavanja odgovarajuće kvalitete isporučene prehrane pošto se radi o hrani za djecu koji su podložni promjeni strukture i kvalitete. Kraće vrijeme doprinosi kvaliteti predmeta nabave. Naručitelj vrednuje vrijeme od trenutka kada su svi obroci gotovi i spremni za isporuku do same dostave na lokaciju Naručitelja. Budući da se ovo vrijeme ne može točno odrediti i kvantificirati, Naručitelj smatra udaljenost odgovarajućom mjerom za isto. Također, kraća udaljenost smanjuje rizik neisporuke robe ili zakašnjenja isporuke iste radi vremenskih neprilika ili drugih prometnih faktora. Za izračun po ovom kriteriju ponuditelj je obvezan dostaviti Izjavu o udaljenosti mjesta pripreme do mjesta isporuke (PRILOG 5). Ukoliko ponuditelj ne dostavi traženi dokaz njegova ponuda po ovom kriteriju će dobiti 0 bodova. Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti prema ovom kriteriju je 10. Za izračun po ovom kriteriju ponuditelj je obvezan dostaviti Izjavu o udaljenosti mjesta pripreme

do mjesta isporuke (PRILOG 5.), potpisanu i ovjerenu. Ukoliko ponuditelj ne dostavi traženi dokaz, njegova ponuda po ovom kriteriju će dobiti 0 bodova.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://eojn.hr/tender-eo/92383>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://eojn.hr/>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eojn.hr/tender-eo/92383>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: horvát

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti i jamstvo za ozbiljnost ponude, u izvorniku, u obliku bjanko zadužnice ili zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika, popunjene u skladu sa Pravilnikom o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/2012 i 82/17) ili Pravilnikom o obliku i sadržaju zadužnice (NN 115/2012 i 82/17), bez uvećanja, sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/2005, 41/2008, 125/2011, 78/2015, 29/2018, 126/2021, 114/2022 i 156/2022), u iznosu od 8.300,00 EUR ili uplatiti novčani polog u visini navedenog iznosa (bez PDV-a) na transakcijski račun broj IBAN: HR6623400091847100007, OIB: 84382730327, banka: PBZ d.d., model: HR64, Poziv na broj: 7242-36967-27212, opis plaćanja – polog jamstva za ozbiljnost ponude ev. broj 4/26. Sukladno Odluci o uvođenju Riznice Grada Valpova na temelju članka 50. Zakona o proračunu („Narodne novine“, br. 144/21.), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, br. 33/01., 60/01. – vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13. – pročišćeni tekst, 137/15. – ispravak, 123/17., 98/19. i 144/20.) i članka 17. Statuta Grada Valpova („Sl. glasnik Grada Valpova“, br. 12/22. i 5/25.), proračunskom korisniku Dječjem vrtiću Maza Valpovo se ukida poslovni račun te svoje poslovanje nastavlja putem jedinstvenog računa Riznice i uplate jamstava je potrebno izvršiti na ž-r Grada Valpova HR6623400091847100007 sa pozivom na broj HR64-7242-36967-27212. Detaljno u Prilogu 3. ove DoN.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Dječji vrtić Maza Valpovo Prilaz Crvenom križu 3 31550 Valpovo

További információk: Ponude otvaraju najmanje dva člana stručnog povjerenstva za javnu nabavu. Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja uz predočenje ovlasti i dokaza o identitetu. Ovlašteni predstavnici ponuditelja obvezni su svoje pisane ovlasti za sudjelovanje u

postupku otvaranja ponuda predati stručnom povjerenstvu za javnu nabavu neposredno prije početka otvaranja ponuda. Primjer obrasca je naveden u Prilogu 5. ove Dokumentacije o nabavi, ali ponuditelji mogu ovlaštenja izraditi i prema svom obrascu.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Nije definirano

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Naručitelj za plaćanje cijene ugovaratelju ne daje predujam niti sredstva osiguranja plaćanja. Naručitelj će izvršiti plaćanje temeljem ispostavljenog računa za izvršenu uslugu prema cijenama iz ponude i potpisanog ugovora, a u roku od 30 dana od dana zaprimanja urednog računa na IBAN ugovaratelja ili podugovaratelja. Ponuditelj je dužan za isporučenu robu ispostaviti račun i otpremnicu na kojoj je potrebno naznačiti naziv robe, jedinicu mjere i količinu. Naručitelj će neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio, osim ako ugovaratelj dokaže da su obveze prema podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

Regisztrációs szám: 53312771401

Postacím: Prilaz Crvenom Križu 3

Város: Valpovo

Irányítószám: 31550

Ország alegysége (NUTS): Osječko-baranjska županija (HR025)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Jelena Jerbić

E-mail-cím: [vrtic@vrticmazavalpovo.hr](mailto:VRTIC@VRTICMAZAVALPOVO.HR)

Telefonszám: +385 31651451

Internetcím: <https://vrticmazavalpovo.hr/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Regisztrációs szám: 95857869241

Postacím: Ulica grada Vukovara 23/V

Város: Zagreb

Irányítószám: 10000

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Kontakt

E-mail-cím: dkom@dkom.hr

Telefonszám: +385 14559 930

Internetcím: <https://www.dkom.hr/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Narodne novine d.d.

Regisztrációs szám: TED94

Regisztrációs szám: HR64546066176

Postacím: Savski gaj XIII. 6

Város: Zagreb

Irányítószám: 10020

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: EOJN Helpdesk

E-mail-cím: eojn@nn.hr

Telefonszám: +385 16652889

Internetcím: <https://www.nn.hr/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 35a96cef-b4b3-40c6-8e2f-dd8bdf79be3a - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 29/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: horvát

A hirdetmény közzétételi száma: 529029-2026

HL S kiadás száma: 145/2026

A közzététel dátuma: 30/07/2026